

Titre	Formulaire modèle recommandé révisé pour les demandes de retour et nouveau Formulaire modèle recommandé pour les demandes relatives au droit de visite en vertu de la Convention HCCH Enlèvement d'enfants de 1980 et Note explicative
Document	Doc. préél. No 10 de juin 2024 (version révisée finale)
Auteur	BP
Point de l'ordre du jour	Point à déterminer
Mandat(s)	<ul style="list-style-type: none"> - C&R No 1.1.14 de la Cinquième réunion de la Commission spéciale chargée d'examiner le fonctionnement pratique de la Convention Enlèvement d'enfants de 1980 et la mise en œuvre pratique de la Convention Protection des enfants de 1996 - C&R No 10 de la Sixième réunion de la Commission spéciale sur le fonctionnement pratique des Conventions de 1980 et de 1996 (Première partie) - C&R Nos 8 et 9 de la Septième réunion de la Commission spéciale sur le fonctionnement pratique des Conventions de 1980 et de 1996 - C&R No 50 de la Huitième réunion de la Commission spéciale sur le fonctionnement pratique des Conventions de 1980 et de 1996
Objectif	Soumettre à l'approbation des Membres de la HCCH une version révisée du Formulaire modèle recommandé pour les demandes de retour et un nouveau Formulaire modèle recommandé pour les demandes relatives au droit de visite (en mode suivi des modifications)
Mesures à prendre	<ul style="list-style-type: none"> Pour décision <input type="checkbox"/> Pour approbation <input checked="" type="checkbox"/> Pour discussion <input type="checkbox"/> Pour action / achèvement <input type="checkbox"/> Pour information <input type="checkbox"/>
Annexes	<ul style="list-style-type: none"> - Annexe I - Formulaire modèle recommandé pour les demandes de retour - Annexe II - Formulaire modèle recommandé pour les demandes relatives au droit de visite
Documents connexes	<u>Doc. préél. No 12 de septembre 2017</u> – Modernisation du Formulaire modèle utilisé pour les demandes de retour et création d'un Formulaire modèle pour les demandes relatives au droit de visite déposées en application de la <i>Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants</i>

Table des matières

I. [Contexte] [Historique].....	1
Annexe I.....	3
Annexe II.....	16

Formulaire modèle recommandé révisé pour les demandes de retour et nouveau Formulaire modèle recommandé pour les demandes relatives au droit de visite en vertu de la Convention HCCH Enlèvement d'enfants de 1980 et Note explicative

I. Contexte

- 1 Lors de sa Huitième réunion sur le fonctionnement pratique de la Convention de 1980 sur l'enlèvement d'enfants et de la Convention de 1996 sur la protection des enfants, la Commission spéciale a adopté la conclusion et la recommandation suivante, concernant les formulaires modèles recommandés de demande de retour et de demande de droit de visite en vertu de la Convention de 1980 :

« Consciente des progrès réalisés en ce qui concerne le Formulaire modèle recommandé révisé pour les demandes de retour et le nouveau Formulaire modèle recommandé pour les demandes relatives au droit de visite, la CS conclut que des travaux supplémentaires sont nécessaires. La CS suggère qu'un groupe de délégués intéressés assiste le BP dans la finalisation des deux Formulaires révisés. Ce groupe se réunirait en ligne. La CS invite le BP à envoyer une circulaire invitant les États intéressés à identifier les délégués souhaitant participer à ces travaux. La CS demande au BP de distribuer les Formulaires révisés à l'ensemble des Membres et des Parties contractantes non membres. Les Formulaires révisés seront soumis à l'approbation du Conseil sur les affaires générales et la politique (CAGP), si possible lors de sa réunion de mars 2024, ou, à défaut, par le biais d'un processus de prise de décision à distance. »¹

- 2 Le Groupe, composé de 22 membres de la HCCH² et deux États observateurs,³ s'est réuni en ligne les 7, 14 et 21 février 2024. Les formulaires modèles recommandés de demande de retour et de demande de droit de visite, tels que révisés par le Groupe, figurent dans les Annexes du présent document.

- 3 Lors de sa réunion du mois de mars 2024, le CAGP a adopté la conclusion et la décision suivante :

« Le CAGP a pris acte du fait que le BP et les États intéressés viennent de finaliser le *Formulaire modèle recommandé pour les demandes de retour* et le *Formulaire modèle recommandé pour les demandes relatives au droit de visite* en vertu de la Convention Enlèvement d'enfants de 1980. Il a souscrit à la proposition visant à faire approuver les versions finales des Formulaires par le biais d'une procédure écrite. »

1 [« Conclusions et Recommandations de la Huitième réunion de la Commission spéciale sur le fonctionnement de la Convention du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants et de la Convention du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants \(du 10 au 17 octobre 2023\) »](#), C&R No_50, disponibles sur le site web de la HCCH (www.hcch.net), sur l'Espace Enlèvement d'enfants, sous la rubrique « Commissions spéciales sur le fonctionnement de la Convention ».

2 Nous remercions les délégués de l'Afrique du Sud, de l'Allemagne, de l'Argentine, de la Belgique, du Brésil, du Canada, du Chili, de la Chine, de la République dominicaine, de l'Union européenne, des États-Unis d'Amérique, de la France, de la Géorgie, de l'Italie, de la Lituanie, du Panama, de la Pologne, du Royaume-Uni, de la Serbie, de la Suède, de la Suisse et de l'Ukraine pour leur intérêt et leur participation.

3 Un grand merci aux délégués de Guyane et de Jamaïque pour leur intérêt et leur participation.

ANNEXES

Annexe I

FORMULAIRE MODÈLE RECOMMANDÉ POUR LES DEMANDES DE RETOUR

Convention du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants

Demande d'assistance en vue de garantir le retour de l'enfant au lieu
de sa résidence habituelle conformément à l'article 8 de la Convention de 1980

AVIS IMPORTANT À L'ATTENTION DU DEMANDEUR- :

Veillez noter qu'il s'agit d'un Formulaire modèle recommandé **facultatif**. Avant d'envoyer votre demande, veuillez-vous assurer **que vous avez rempli le formulaire de l'État requis ou que le formulaire est recevable par l'Autorité centrale compétente**. Pour ce faire, vous pouvez consulter le **Profil de l'État concerné sur le site web de la HCCH, contacter l'Autorité centrale de l'État requis ou consulter le site web de l'Autorité centrale concernée**.

Les données à caractère personnel recueillies ou transmises en vertu de la Convention ne doivent être utilisées qu'aux fins pour lesquelles elles ont été recueillies ou transmises. Les autorités auxquelles des informations sont transmises en assurent la confidentialité conformément à la loi de leur État.

Toute demande, soumise à l'Autorité centrale ou directement aux autorités judiciaires ou administratives d'un État contractant par application de la Convention, ainsi que tout document ou information qui y serait annexé ou fourni par une Autorité centrale, seront recevables devant les tribunaux ou les autorités administratives des États contractants. (art. -30 de la Convention de 1980).

Bien qu'il ne soit pas obligatoire de remplir tous les champs, nous vous invitons à compléter ce formulaire avec autant d'informations que possible :

Concernant l'enfant -/ -les enfants suivant(s) :	
1. Nom de l'enfant No 1 : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	1. Qui aura 16 ans le (jj/mm/aaaa) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
2. Nom de l'enfant No 2 : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	2. Qui aura 16 ans le (jj/mm/aaaa) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
3. Nom de l'enfant No 3 : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	3. Qui aura 16 ans le (jj/mm/aaaa) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
4. Nom de l'enfant No 4 : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	4. Qui aura 16 ans le (jj/mm/aaaa) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
L'enfant concerné -/ les enfants concernées comptent-ils dans leur fratrie des membres visés par une demande de retour -distincte ?	<input type="checkbox"/> Oui (veuillez indiquer leur nom et la date de la demande) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. <input type="checkbox"/> Non
L'enfant concerné -/ les enfants concernés comptent-ils dans leur fratrie des membres qui ne sont pas visés par une demande de retour ?	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
ÉTAT REQUÉRANT	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
ÉTAT REQUIS	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

RUBRIQUE I - ENFANT (1) VISÉ PAR LA DEMANDE DE RETOUR			
IDENTITE DE L'ENFANT			
Nom(s) de famille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Prénom(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Nom d'emprunt <i>(le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Date et lieu de naissance <i>(jj/mm/aaaa)</i>	<u>[Lieu], [jj/mm/aaaa]</u> Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Nationalité(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Genre	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Lieu de la résidence habituelle immédiatement avant le déplacement ou le non-retour	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Langue(s) <i>(veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
DESCRIPTION PHYSIQUE DE L'ENFANT			
Taille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	Poids	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Couleur des cheveux	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	Couleur des yeux	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Signes distinctifs <i>(par ex., cicatrices ou marques de naissance)</i> <i>(le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Conditions médicales (si nécessaire, veuillez fournir des informations complémentaires sur une autre feuille)			
Des photos récentes de l'enfant sont-elles jointes ?	<input type="checkbox"/> Oui Veuillez préciser, si vous le savez, la date à laquelle les photos ont été prises : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. <input type="checkbox"/> Non		

RUBRIQUE I bis - AUTRE(S) ENFANT(S) VISÉ(S) PAR LA DEMANDE			
ENFANT (2)			
IDENTITE DE L'ENFANT			
Nom(s) de famille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Prénom(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Nom d'emprunt <i>(le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Date et lieu de naissance <i>(jj/mm/aaaa)</i>	<u>[Lieu], [jj/mm/aaaa]</u> Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Nationalité(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Genre	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Lieu de la résidence habituelle immédiatement avant le déplacement ou le non-retour	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Langue(s) <i>(veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
DESCRIPTION PHYSIQUE DE L'ENFANT			
Taille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	Poids	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Couleur des cheveux	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	Couleur des yeux	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Signes distinctifs <i>(par ex., cicatrices ou marques de naissance)</i> <i>(le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		

Conditions médicales (si nécessaire, veuillez fournir des informations complémentaires sur une autre feuille)	
Des photos récentes de l'enfant sont-elles jointes ?	<input type="checkbox"/> Oui Veuillez préciser, si vous le savez, la date à laquelle les photos ont été prises : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. <input type="checkbox"/> Non

RUBRIQUE II - DEMANDEUR, C.-À-D., LA PERSONNE QUI DEMANDE LE RETOUR DE L'ENFANT

IDENTITE ET COORDONNEES DU DEMANDEUR

Nom(s) de famille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Prénom(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Nom d'emprunt <i>(le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Date et lieu de naissance <i>(jj/mm/aaaa)</i>	{Lieu}, {jj/mm/aaaa} Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Lien de parenté avec l'enfant	<input type="checkbox"/> Mère <input type="checkbox"/> Père <input type="checkbox"/> Gardien ou tuteur en vertu de la loi ou de la coutume Personne qui a juridiquement, y compris en vertu d'une coutume, la garde de l'enfant <input type="checkbox"/> Autre. Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Nationalité(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Genre	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Adresse <i>(s'il s'agit d'une institution, veuillez également indiquer le nom d'une personne à contacter)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de téléphone	Téléphone portable Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Téléphone fixe :-
	Téléphone professionnel :-
Adresse(s) électronique(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de télécopie	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Langue(s) <i>(veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Veuillez indiquer si les coordonnées ci-dessus peuvent être communiquées à la personne qui est présumée avoir déplacé ou retenu illicitement l'enfant (c.-à-d., la personne mentionnée dans la « RUBRIQUE III ») ?

Oui
 Non

CONSEILLER(S) JURIDIQUE(S) DU DEMANDEUR (LE CAS ECHEANT)

CONSEILLER JURIDIQUE (1)

Nom	
Adresse	
Numéro(s) de téléphone	
Adresse(s) électronique(s)	

CONSEILLER JURIDIQUE (2)

Nom	
Adresse	
Numéro(s) de téléphone	
Adresse(s) électronique(s)	
<p>Veillez indiquer <u>si sous quelle forme</u> vous souhaitez correspondre directement avec l'Autorité centrale : ou par l'intermédiaire de votre conseiller juridique.</p> <p><input type="checkbox"/> Directement <u>(veuillez préciser) :</u></p> <p><input type="checkbox"/> Par courrier électronique <u>email</u> <input type="checkbox"/> Par téléphone <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) : <u>Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.</u></p> <p><input type="checkbox"/> Par l'intermédiaire de mon / <u>mes</u> conseiller(s) juridique(s) <u>(veuillez préciser, le cas échéant) :</u></p> <p><input type="checkbox"/> <u>Conseiller juridique 1</u> <input type="checkbox"/> <u>Conseiller juridique 2</u></p>	

RUBRIQUE III -- DÉFENDEUR, C.-À-D., PERSONNE QUI EST PRÉSUMÉE AVOIR DÉPLACÉ OU RETENU ILLICITEMENT L'ENFANT	
Nom(s) de famille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Prénom(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Nom d'emprunt <u>(le cas échéant)</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Date et lieu de naissance <u>(jj/mm/aaaa)</u>	<u>{Lieu}, {jj/mm/aaaa}</u> Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Lien de parenté avec l'enfant	<input type="checkbox"/> Mère <input type="checkbox"/> Père <input type="checkbox"/> <u>Gardien ou tuteur en vertu de la loi ou de la coutume</u> <u>Personne qui a juridiquement, y compris en vertu d'une coutume, la garde de l'enfant</u> <input type="checkbox"/> Autre. Veuillez préciser : <u>Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.</u>
Nationalité(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Genre	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité <u>(s'ils sont connus le cas échéant)</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité <u>(s'ils sont connus le cas échéant)</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Adresse <u>(s'il s'agit d'une institution, veuillez également indiquer le nom d'une personne à contacter)</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de téléphone	<u>Téléphone portable :</u> Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. <u>Téléphone fixe :</u> <u>Téléphone professionnel :</u>
Adresse(s) électronique(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de télécopie	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Langue(s) <u>(veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Veillez fournir toute autre information sur la situation actuelle de l'enfant, le lieu où il est présumé se trouver et la ou les personne(s) l'accompagnant.	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Veillez fournir des informations sur toute autre(s) personne(s) susceptible(s) de fournir des informations supplémentaires concernant la situation actuelle de l'enfant et le lieu où il se trouve <u>(le cas échéant)</u>	

Nom(s) de famille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Prénom(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Nom d'emprunt <i>(le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Date et lieu de naissance <i>(jj/mm/aaaa)</i>	{Lieu}, {jj/mm/aaaa}
Lien de parenté avec l'enfant	<input type="checkbox"/> Grand-mère <input type="checkbox"/> Grand-père <input type="checkbox"/> Gardien ou tuteur en vertu de la loi ou de la coutume, y compris en vertu d'une coutume, la garde de l'enfant <input type="checkbox"/> Autre. Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Nationalité(s) <i>(si elle(s) est(sont) connue(s))</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Genre	
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Adresse <i>(s'il s'agit d'une institution, veuillez également indiquer le nom d'une personne à contacter)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de téléphone	Téléphone portable : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Téléphone fixe :-
	Téléphone professionnel :-
Adresse(s) électronique(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de télécopie	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Langue(s) <i>(veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

RUBRIQUE IV -- ÉTAT CIVIL DES PARENTS LÉGAUX <i>(S'ILS NE FIGURENT PAS DANS LA RUBRIQUE II et / ou III)</i>	
PARENT (1)	
Cette personne figure-t-elle déjà à la RUBRIQUE II ou III ? Si oui, veuillez passer à la rubrique « PARENT (2) » <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Nom(s) de famille	
Prénom(s)	
Nom d'emprunt	
Date et lieu de naissance <i>(jj/mm/aaaa)</i>	{Lieu}, {jj/mm/aaaa}
Lien de parenté avec l'enfant	<input type="checkbox"/> Mère <input type="checkbox"/> Père <input type="checkbox"/> Personne qui a juridiquement, y compris en vertu d'une coutume, la garde de l'enfant <input type="checkbox"/> Autre. Veuillez préciser :
Nationalité(s)	
Genre	
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité <i>(le cas échéant)</i>	

Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité (le cas échéant)	
Adresse (s'il s'agit d'une institution, veuillez également indiquer le nom d'une personne à contacter)	
Numéro(s) de téléphone	Téléphone portable :- Téléphone fixe :- Téléphone professionnel :-
Adresse(s) électronique(s)	
Numéro(s) de télécopie	
Langue(s) (veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)	

PARENT (2)

Cette personne figure-t-elle déjà à la RUBRIQUE II ou III ? Si oui, veuillez passer à la rubrique « ÉTAT CIVIL DES PARENTS »

Oui

Non

Nom(s) de famille	
Prénom(s)	
Nom d'emprunt	
Date et lieu de naissance (jj/mm/aaaa)	{Lieu}, {jj/mm/aaaa}
Lien de parenté avec l'enfant	<input type="checkbox"/> Mère <input type="checkbox"/> Père <input type="checkbox"/> Personne qui a juridiquement, y compris en vertu d'une coutume, la garde de l'enfant <input type="checkbox"/> Autre. Veuillez préciser :
Nationalité(s)	
Genre	
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité (le cas échéant)	
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité (le cas échéant)	
Adresse (s'il s'agit d'une institution, veuillez également indiquer le nom d'une personne à contacter)	
Numéro(s) de téléphone	Téléphone portable :- Téléphone fixe :- Téléphone professionnel :-
Adresse(s) électronique(s)	
Numéro(s) de télécopie	
Langue(s) (veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)	
ÉTAT CIVIL DES PARENTS	
État civil	<input type="checkbox"/> Marié <input type="checkbox"/> Autre forme d'union (par ex., partenariat enregistré)

	<input type="checkbox"/> Cohabitation hors mariage <input type="checkbox"/> Divorcé <input type="checkbox"/> Séparé <input type="checkbox"/> Autre : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Date et lieu de mariage / de l'union	[Lieu], [jj/mm/aaaa] Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Date et lieu du divorce / de la dissolution de l'union <i>(le cas échéant)</i>	[Lieu], [jj/mm/aaaa] Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Existe-t-il des procédures judiciaires ou de divorce en cours ou des procédures de règlement alternatif des différends en cours (par ex. la médiation) qui pourraient avoir des conséquences sur le droit de garde de l'enfant couvert par la présente demande ? Dans l'affirmative, veuillez préciser à la RUBRIQUE VII.	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. <input type="checkbox"/> Non

RUBRIQUE V - DATE, LIEU ET CIRCONSTANCES DU DÉPLACEMENT OU DU NON-RETOUR ILLICITE	
Date du déplacement ou du non retour illicite (jj/mm/aaaa)	
Lieu du déplacement ou du non retour illicite (jj/mm/aaaa)	
<u>VEUILLEZ DECRIRE LES CIRCONSTANCES DU DEPLACEMENT OU DU NON-RETOUR ILLICITE (Y COMPRIS L'HEURE, LA DATE ET LE LIEU, S'ILS SONT CONNUS)</u> (SI NECESSAIRE, VEUILLEZ FOURNIR DES INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES SUR UNE AUTRE FEUILLE)	
<p>Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.</p>	

RUBRIQUE VI – MOTIFS FACTUELS ET JURIDIQUES JUSTIFIANT LA DEMANDE

ÉTAT DE RESIDENCE HABITUELLE DE L'ENFANT

Veillez indiquer la résidence habituelle de l'enfant immédiatement avant la date du déplacement ou du non-retour et en donner les raisons. (Vous pouvez vous référer à cette fin à des éléments tels que, par ex., la résidence de l'enfant ou la scolarité de l'enfant. Veuillez toutefois noter que ces facteurs, bien qu'ils puissent être pris en considération, ne sont pas nécessairement décisifs pour l'autorité judiciaire ou administrative lorsqu'elle détermine la résidence habituelle de l'enfant).

[Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.](#)

DROIT DE GARDE

Qui avait le droit de garde de l'enfant au moment du déplacement ou du non-retour présumé ? [Conformément à l'article 5 de la Convention](#), Le droit de garde, [conformément à la Convention](#), « comprend le droit portant sur les soins de la personne de l'enfant, et en particulier celui de décider de son lieu de résidence ».

- [Demandeur \(conjoint, unique ou autre\)](#)
 [Défendeur \(conjoint, unique ou autre\)](#)
 [Une institution ou un autre organisme \(par ex., un tribunal\) Qui](#)
 ~~Non~~ [Autre \(veuillez préciser\) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.](#)

~~Dans l'affirmative,~~ [V](#)euillez indiquer comment ce droit de garde a été attribué : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

- En vertu d'une **décision** [prise par une autorité judiciaire ou administrative de justice](#)
 De **plein droit** (c.-à-d., [en l'absence de décision rendue par une autorité judiciaire ou administrative ou d'accord exécutoire](#))
 Découle d'un **accord entre les parties** (c.-à-d., *tout accord portant sur la garde conclu entre les parties et en vigueur selon la loi applicable de l'État de résidence habituelle de l'enfant*)
 Autre (veuillez préciser) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Veillez **joindre tout document** (copie d'une décision [rendue par une autorité judiciaire ou administrative](#), d'un accord juridique, d'une déclaration sous serment, de dispositions légales pertinentes...) attestant **de l'existence d'un tel droit de garde** au moment du déplacement ou du non-retour présumé.

RUBRIQUE VII - PROCÉDURES EN COURS CONCERNANT L'ENFANT <u>ET SA FAMILLE</u> (SI CONNUES OU LE CAS ÉCHÉANT)		
PROCÉDURES JUDICIAIRES EN COURS		
Procédures civiles en cours dans l'État <u>requérant</u> Sans-objet <input type="checkbox"/>	Nom du tribunal / <u>autorité</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Date de l'audience	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Numéro de l'affaire	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	
Procédures civiles en cours dans l'État <u>requis</u> Sans-objet <input type="checkbox"/>	Nom du tribunal / <u>autorité</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Date de l'audience	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Numéro de l'affaire	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	
Procédures civiles en cours dans un État <u>tiers</u> Sans-objet <input type="checkbox"/>	Nom du tribunal / <u>autorité</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Date de l'audience	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Numéro de l'affaire	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	
PROCÉDURES DE REGLEMENT ALTERNATIF DES DIFFERENDS EN COURS		
Veuillez fournir des informations sur les procédures <u>de règlement alternatif des différends RAD</u> en cours (par ex., la médiation extrajudiciaire) concernant l'enfant : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		

RUBRIQUE VIII – RETOUR VOLONTAIRE / RÉOLUTION AMIABLE DU DIFFÉREND
<p>Consentiriez-vous à ce que l'Autorité centrale contacte le défendeur à cette demande afin de solliciter un retour volontaire- ?</p> <p><input type="checkbox"/> Oui</p> <p><input type="checkbox"/> Non (veuillez expliquer) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.</p> <p>Accepteriez-vous le retour volontaire de l'enfant ?</p> <p><input type="checkbox"/> Oui</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p> <p><input type="checkbox"/> Ne sais pas</p> <p>Envisageriez-vous la possibilité d'une résolution amiable du différend <u>par ex.</u> par le biais, <u>par ex.</u>, d'une médiation ?</p> <p><input type="checkbox"/> Oui</p> <p><input type="checkbox"/> Non (veuillez expliquer) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.</p> <p><input type="checkbox"/> Ne sais pas</p>

RUBRIQUE IX – DISPOSITIONS PROPOSÉES POUR VISANT À ASSURER LE RETOUR DE L'ENFANT
<p>Existe-t-il des dispositions qui contribueraient à faciliter assurer le retour de l'enfant et que vous souhaiteriez proposer ? <i>(si nécessaire, veuillez fournir des informations complémentaires sur une autre feuille)</i> Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.</p>

RUBRIQUE X – AUTRES INFORMATIONS PERTINENTES	
<p>L'enfant ou les enfants sont-ils considérés comme étant actuellement en danger ? Dans l'affirmative, veuillez préciser :</p>	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
<p>L'enfant pourrait-il être exposé à d'autres risques et, dans l'affirmative, lesquels ? Dans l'affirmative, veuillez préciser :</p>	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
<p>L'enfant ou les enfants ont-ils déjà eu affaire aux autorités de protection de l'enfance ? Dans l'affirmative, veuillez préciser et joindre tout rapport ou document pertinent.</p>	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
<p>Existe-t-il un risque de fuite concernant le retour éventuel de l'enfant ? Dans l'affirmative, veuillez préciser :</p>	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
<p>Existe-t-il un risque pour l'enfant ou toute autre information pertinente que vous souhaiteriez divulguer (par ex., <u>risque de danger pour l'enfant, risque de fuite, précédents contacts avec les autorités de la protection de l'enfant</u>) -?</p> <p>Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.</p>	

Merci de bien vouloir indiquer, sur une feuille distincte, toute information supplémentaire susceptible d'être utile aux Autorités centrales (problèmes d'accès, mesures de protection...).

RUBRIQUE XI - LISTE DES DOCUMENTS JOINTS AU PRÉSENT FORMULAIRE

Veillez indiquer, en cochant les cases appropriées, les pièces justificatives jointes au Formulaire. **Veillez noter que les documents marqués en gras sont obligatoires. Veillez consulter l'Autorité centrale de votre État pour savoir si des documents particuliers sont requis dans le cadre de la demande.**

En ce qui concerne l'enfant

(a) <input type="checkbox"/>	Copie de la (des) carte(s) d'identité de l'enfant / du (des) document(s) de voyage
(b) <input type="checkbox"/>	Copie de l'extrait d'acte de naissance de l'enfant <u>ou un document équivalent</u>
(c) <input type="checkbox"/>	Copie de la / des décision(s) et / ou accord(s) pertinent(s) concernant l'enfant (par ex., décisions judiciaires attribuant un droit de garde, un droit de visite, désignant un tuteur ou imposant une prise en charge alternative de l'enfant)
(d) <input type="checkbox"/>	Photos récentes de l'enfant (veuillez indiquer la date des photos jointes)
(e) <input type="checkbox"/>	Copie des ordonnances en cas de traitement médical (le cas échéant)
(ef) <input type="checkbox"/>	Preuves de la résidence habituelle de l'enfant (par ex., résidence, certificats de scolarité, médicaux etc.)
(fg) <input type="checkbox"/>	Lettre ou Formulaire de consentement au voyage (le cas échéant)
(gh) <input type="checkbox"/>	Annulation de la lettre ou Formulaire de consentement au voyage (le cas échéant)
(hi) <input type="checkbox"/>	Autre : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

En ce qui concerne le demandeur

(ij) <input type="checkbox"/>	Copie de la (des) carte(s) d'identité <u>ou du/de (des) document(s) de voyage</u> du demandeur
(jk) <input type="checkbox"/>	Formulaire d'aide juridictionnelle (le cas échéant)
(kl) <input type="checkbox"/>	Procuration (le cas échéant)
(lm) <input type="checkbox"/>	Autre : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

En ce qui concerne les parents

(ma) <input type="checkbox"/>	Copie de l'acte de mariage ou de partenariat enregistré des parents de l'enfant (le cas échéant)
(ne) <input type="checkbox"/>	Copie du jugement de divorce des parents de l'enfant ou du document officiel attestant la fin de leur partenariat enregistré (le cas échéant)
(op) <input type="checkbox"/>	Autre : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Concernant la personne présumée avoir emmené l'enfant de manière illicite ou toute(s) autre(s) personne(s) avec la(les)quelle(s) l'enfant est présumé se trouver

(pq) <input type="checkbox"/>	Photos récentes de la personne <u>présumée soupçonnée</u> d'avoir enlevé l'enfant (veuillez indiquer la date des photos jointes)
(qr) <input type="checkbox"/>	Copie du / des document(s) d'identité et de voyage de la personne <u>présumée soupçonnée</u> d'avoir enlevé l'enfant
(rs) <input type="checkbox"/>	Photos récentes de la (des) personne(s) avec la(les)quelle(s) on pense que l'enfant se trouve- (veuillez indiquer la date des photos jointes)
(st) <input type="checkbox"/>	Autre : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Autres (veuillez préciser)

(tu) <input type="checkbox"/>	Une attestation ou une déclaration avec affirmation émanant de l'Autorité centrale, ou d'une autre autorité compétente de l' <u>État</u> de la résidence habituelle, ou d'une personne qualifiée, concernant le droit de l' <u>État</u> en la matière (par ex., la loi relative au droit de garde et aux droits de visite et d'entretenir un contact)
(uv) <input type="checkbox"/>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

RUBRIQUE XII – AUTORISATION ET SIGNATURE

Je confirme que les informations susmentionnées sont, à ma connaissance, exactes.

Je comprends que les données personnelles fournies dans le présent formulaire peuvent être traitées et transmises dans le but de faire progresser ma demande aux fins de la Convention de 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants.

J'autorise par la présente l'Autorité centrale de Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. (nom de -l'État requis) à agir en mon nom, le cas échéant, dans le cadre de ma demande déposée aux fins du retour de l'enfant -/- des enfants suivant(s) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. _____.

(Signature du demandeur)

Nom : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Date : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

| Numéro du document d'identité / type de passeport et numéro :

Annexe II

FORMULAIRE MODÈLE RECOMMANDÉ POUR LES DEMANDES RELATIVES AU DROIT DE VISITE

Convention du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants

Demande d'assistance en vue d'organiser ou de garantir un droit de visite à l'endroit de l'enfant conformément à l'article 21 de la Convention de 1980

AVIS IMPORTANT À L'ATTENTION DU DEMANDEUR

Veillez noter qu'il s'agit d'un Formulaire modèle recommandé facultatif. Avant d'envoyer votre demande, veuillez-vous assurer que vous avez rempli le formulaire de l'État requis ou que le formulaire est recevable par l'Autorité centrale compétente. Pour ce faire, vous pouvez consulter le Profil de l'État concerné sur le site web de la HCCH, contacter l'Autorité centrale de l'État requis ou consulter le site web de l'Autorité centrale concernée.

Les données à caractère personnel recueillies ou transmises en vertu de la Convention ne doivent être utilisées qu'aux fins pour lesquelles elles ont été recueillies ou transmises. Les autorités auxquelles des informations sont transmises en assurent la confidentialité conformément à la loi de leur État.

Toute demande, soumise à l'Autorité centrale ou directement aux autorités judiciaires ou administratives d'un État contractant par application de la Convention, ainsi que tout document ou information qui y serait annexé ou fourni par une Autorité centrale, seront recevables devant les tribunaux ou les autorités administratives des États contractants (art. 30 de la Convention de 1980).

Bien qu'il ne soit pas obligatoire de remplir tous les champs, nous vous invitons à remplir ce formulaire avec autant d'informations que possible :

Concernant l'enfant -/ -les enfants suivant(s) :	
1. <u>Nom de l'enfant No 1</u> : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	1. <u>Qui aura 16 ans le (jj/mm/aaaa)</u> : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
2. <u>Nom de l'enfant No 2</u> : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	2. <u>Qui aura 16 ans le (jj/mm/aaaa)</u> : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
3. <u>Nom de l'enfant No 3</u> : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	3. <u>Qui aura 16 ans le (jj/mm/aaaa)</u> : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
4. <u>Nom de l'enfant No 4</u> : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	4. <u>Qui aura 16 ans le (jj/mm/aaaa)</u> : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
<u>L'enfant concerné -/ les enfants concernés comptent-ils dans leur fratrie des membres visés par une demande de droit de visite distincte ?</u>	<input type="checkbox"/> <u>Oui (veuillez indiquer leur nom et la date de la demande):</u> Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. <input type="checkbox"/> <u>Non</u>
<u>L'enfant concerné -/ les enfants concernés comptent-ils dans leur fratrie des membres qui ne sont pas visés par une demande de droit de visite ?</u>	<input type="checkbox"/> <u>Oui</u> <input type="checkbox"/> <u>Non</u>
<u>ÉTAT REQUÉRANT</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
<u>ÉTAT REQUIS</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Veillez noter qu'il s'agit d'un Formulaire modèle recommandé. Avant d'envoyer votre demande, veuillez-vous assurer auprès de l'Autorité centrale compétente que le présent Formulaire est recevable.

RUBRIQUE I - ENFANT (1) VISÉ PAR LA DEMANDE DE DROIT DE VISITERETOUR			
IDENTITE DE L'ENFANT			
Nom(s) de famille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Prénom(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Nom d'emprunt <i>(le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Date et lieu de naissance <i>(jj/mm/aaaa)</i>	<u>[Lieu], [jj/mm/aaaa]</u> Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Nationalité(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Genre	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Lieu de la résidence habituelle immédiatement avant le déplacement ou le non retour	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Langue(s) <i>(veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
DESCRIPTION PHYSIQUE DE L'ENFANT			
Taille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	Poids	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Couleur des cheveux	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	Couleur des yeux	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Signes distinctifs <i>(par ex., cicatrices ou marques de naissance)</i> <i>(le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Conditions médicales (si nécessaire, veuillez fournir des informations complémentaires sur une autre feuille)			
Des photos récentes de l'enfant sont-elles jointes ?	<input type="checkbox"/> Oui Veuillez préciser, si vous le savez, la date à laquelle les photos ont été prises : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. <input type="checkbox"/> Non		

RUBRIQUE I bis -- AUTRE(S) ENFANT(S) VISÉ(S) PAR LA DEMANDE			
ENFANT (2)			
IDENTITE DE L'ENFANT			
Nom(s) de famille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Prénom(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Nom d'emprunt <i>(le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Date et lieu de naissance <i>(jj/mm/aaaa)</i>	<u>[Lieu], [jj/mm/aaaa]</u> Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Nationalité(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Genre	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Lieu de la résidence habituelle immédiatement avant le déplacement ou le non retour	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
Langue(s) <i>(veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		
DESCRIPTION PHYSIQUE DE L'ENFANT			
Taille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	Poids	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Couleur des cheveux	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	Couleur des yeux	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Signes distinctifs <i>(par ex., cicatrices ou marques de naissance)</i> <i>(le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		

Conditions médicales (si nécessaire, veuillez fournir des informations complémentaires sur une autre feuille)	
Des photos récentes de l'enfant sont-elles jointes ?	<input type="checkbox"/> Oui Veuillez préciser, si vous le savez, la date à laquelle les photos ont été prises : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. <input type="checkbox"/> Non

RUBRIQUE II - LE DEMANDEUR, C.-À-D., LA PERSONNE QUI CHERCHE À ORGANISER OU À GARANTIR L'EXERCICE DU DROIT DE VISITE	
IDENTITE ET COORDONNEES DU DEMANDEUR	
Nom(s) de famille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Prénom(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Nom d'emprunt (le cas échéant)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Date et lieu de naissance (jj/mm/aaaa)	[Lieu], [jj/mm/aaaa] Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Lien de parenté avec l'enfant	<input type="checkbox"/> Mère <input type="checkbox"/> Père <input type="checkbox"/> Gardien ou tuteur en vertu de la loi ou de la coutume Personne qui a juridiquement, y compris en vertu d'une coutume, la garde de l'enfant <input type="checkbox"/> Autre. Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Nationalité(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Genre	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité (s'ils sont connus le cas échéant)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité (s'ils sont connus le cas échéant)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Adresse (s'il s'agit d'une institution, veuillez également indiquer le nom d'une personne à contacter)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de téléphone	Téléphone portable :- Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Téléphone fixe :-
	Téléphone professionnel :-
Adresse(s) électronique(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de télécopie	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Langue(s) (veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
CONSEILLER(S) JURIDIQUE(S) DU DEMANDEUR (LE CAS ECHEANT)	
CONSEILLER JURIDIQUE (1)	
Nom	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Adresse	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de téléphone	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Adresse(s) électronique(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
CONSEILLER JURIDIQUE (2)	
Nom	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Adresse	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Numéro(s) de téléphone	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Adresse(s) électronique(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Veuillez indiquer <u>sous quelle forme</u> vous souhaitez correspondre directement avec l'Autorité centrale: <u>ou par l'intermédiaire de votre conseiller juridique.</u> <input type="checkbox"/> Directement <u>(veuillez préciser) :</u> <input type="checkbox"/> Par courrier électronique <u>email</u> <input type="checkbox"/> Par téléphone <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. <input type="checkbox"/> Par l'intermédiaire de mon- / -mes conseiller(s) juridique(s) <u>(veuillez préciser, le cas échéant) :</u> <input type="checkbox"/> Conseiller juridique 1 <input type="checkbox"/> Conseiller juridique 2	

RUBRIQUE III -- DÉFENDEUR, C.-À-D., LA PERSONNE AVEC QUI L'ENFANT VIT ACTUELLEMENT, ET LIEU OÙ SE TROUVE L'ENFANT	
Nom(s) de famille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Prénom(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Nom d'emprunt <u>(le cas échéant)</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Date et lieu de naissance <u>(jj/mm/aaaa)</u>	<u>[Lieu], [jj/mm/aaaa]</u> Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Lien de parenté avec l'enfant	<input type="checkbox"/> Mère <input type="checkbox"/> Père <input type="checkbox"/> Gardien ou tuteur en vertu de la loi ou de la coutume <u>Personne qui a juridiquement, y compris en vertu d'une coutume, la garde de l'enfant</u> <input type="checkbox"/> Autre. Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Nationalité(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Genre	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité <u>(s'ils sont connus le cas échéant)</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité <u>(s'ils sont connus le cas échéant)</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Adresse <u>(s'il s'agit d'une institution, veuillez également indiquer le nom d'une personne à contacter)</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de téléphone	Téléphone portable :- Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. Téléphone fixe :- Téléphone professionnel :-
Adresse(s) électronique(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de télécopie	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Langue(s) <u>(veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Veuillez fournir toute autre information sur la situation actuelle de l'enfant, le lieu où il est présumé se trouver et la ou les personne(s) l'accompagnant.	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Veuillez fournir des informations sur toute autre(s) personne(s) susceptible(s) de fournir des informations supplémentaires concernant la situation actuelle de l'enfant et le lieu où il se trouve <u>(le cas échéant)</u>	
Nom(s) de famille	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Prénom(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Nom d'emprunt <i>(le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Date et lieu de naissance <i>(jj/mm/aaaa)</i>	[Lieu], [jj/mm/aaaa]
Lien de parenté avec l'enfant	<input type="checkbox"/> Grand-mère <input type="checkbox"/> Grand-père <input type="checkbox"/> Gardien ou tuteur en vertu de la loi ou de la coutume Personne qui a juridiquement, y compris en vertu d'une coutume, la garde de l'enfant <input type="checkbox"/> Autre. Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Nationalité(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Genre	
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité <i>(s'ils sont connus le cas échéant)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Adresse <i>(s'il s'agit d'une institution, veuillez également indiquer le nom d'une personne à contacter)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de téléphone	Téléphone portable : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. Téléphone fixe :- Téléphone professionnel :-
Adresse(s) électronique(s)	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Numéro(s) de télécopie	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Langue(s) <i>(veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)</i>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

RUBRIQUE IV - ÉTAT CIVIL DES PARENTS LÉGAUX <i>(S'ILS NE FIGURENT PAS DANS LA RUBRIQUE II et / ou III)</i>	
PARENT (1)	
Cette personne figure-t-elle déjà à la RUBRIQUE II ou III ? Si oui, veuillez passer à la rubrique « PARENT (2) » <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Nom(s) de famille	
Prénom(s)	
Nom d'emprunt	
Date et lieu de naissance <i>(jj/mm/aaaa)</i>	[Lieu], [jj/mm/aaaa]
Lien de parenté avec l'enfant	<input type="checkbox"/> Mère <input type="checkbox"/> Père <input type="checkbox"/> Personne qui a juridiquement, y compris en vertu d'une coutume, la garde de l'enfant <input type="checkbox"/> Autre. Veuillez préciser :
Nationalité(s)	
Genre	
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité <i>(le cas échéant)</i>	
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité <i>(le cas échéant)</i>	

Adresse (s'il s'agit d'une institution, veuillez également indiquer le nom d'une personne à contacter)	
Numéro(s) de téléphone	Téléphone portable :- Téléphone fixe :- Téléphone professionnel :-
Adresse(s) électronique(s)	
Numéro(s) de télécopie	
Langue(s) (veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)	

PARENT (2)

Cette personne figure-t-elle déjà à la RUBRIQUE II ou III ? Si oui, veuillez passer à la rubrique « ÉTAT CIVIL DES PARENTS »

- Oui
 Non

Nom(s) de famille	
Prénom(s)	
Nom d'emprunt	
Date et lieu de naissance (jj/mm/aaaa)	{Lieu}, {jj/mm/aaaa}
Lien de parenté avec l'enfant	<input type="checkbox"/> Mère <input type="checkbox"/> Père <input type="checkbox"/> Personne qui a juridiquement, y compris en vertu d'une coutume, la garde de l'enfant <input type="checkbox"/> Autre. Veuillez préciser :-
Nationalité(s)	
Genre	
Document(s) d'identité, numéro(s) et date(s) de validité (le cas échéant)	
Document(s) de voyage, numéro(s) et date(s) de validité (le cas échéant)	
Adresse (s'il s'agit d'une institution, veuillez également indiquer le nom d'une personne à contacter)	
Numéro(s) de téléphone	Téléphone portable :- Téléphone fixe :- Téléphone professionnel :-
Adresse(s) électronique(s)	
Numéro(s) de télécopie	
Langue(s) (veuillez préciser pour chaque langue : parlée, écrite, comprise)	
ÉTAT CIVIL DES PARENTS	
État civil	<input type="checkbox"/> Marié <input type="checkbox"/> Autre forme d'union (par ex., partenariat enregistré) <input type="checkbox"/> Cohabitation hors mariage <input type="checkbox"/> Divorcé

	<input type="checkbox"/> Séparé <input type="checkbox"/> Autre : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Date et lieu de mariage / de l'union	[Lieu], [jj/mm/aaaa] Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Date et lieu du divorce / de la dissolution de l'union <i>(le cas échéant)</i>	[Lieu], [jj/mm/aaaa] Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
Existe-t-il des procédures judiciaires ou de divorce en cours ou des procédures de règlement alternatif des différends en cours (par ex. la médiation) qui pourraient avoir des conséquences sur le droit de garde et le droit de visite de l'enfant couvert par la présente demande ? Dans l'affirmative, veuillez préciser à la RUBRIQUE VII.	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. <input type="checkbox"/> Non

RUBRIQUE V - CIRCONSTANCES OBSTACLES RELATIFS À L'ÉTABLISSEMENT OU À L'EMPÊCHEMENT DE L'EXERCICE DU DROIT DE VISITE

(si nécessaire, veuillez fournir des informations complémentaires sur une autre feuille)
Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

RUBRIQUE VI – MOTIFS JURIDIQUES JUSTIFIANT LA DEMANDE

Veillez indiquer quelle est la situation actuelle du demandeur en ce qui concerne le droit de visite de l'enfant :

- ~~Le demandeur ne dispose pas actuellement d'un droit de visite et souhaite l'établir par le biais de cette demande.~~
- Le demandeur dispose d'un droit de visite en vertu d'une **décision de justice** ~~prise~~ **rendue par une autorité judiciaire ou administrative.**
- Le demandeur dispose d'un droit de visite **établi de plein droit (c.-à-d., en l'absence de décision rendue par une autorité judiciaire ou administrative ou d'accord exécutoire).**
- Le demandeur dispose d'un droit de visite en vertu d'une **décision juridiquement contraignante (c.-à-d., un accord conclu par les parties concernant le droit de visite et produisant des effets juridiques en vertu de la loi applicable dans l'État de la résidence habituelle de l'enfant).**
- ~~Le demandeur cherche à établir un droit de visite par le biais de la procédure en cours.~~
- Autre** (veuillez préciser) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

RUBRIQUE VII - PROCÉDURES EN COURS CONCERNANT L'ENFANT <u>ET SA FAMILLE</u> (SI CONNUES OU LE CAS ÉCHÉANT)		
PROCÉDURES JUDICIAIRES EN COURS		
Procédures civiles en cours dans l'État <u>requérant</u> Sans objet <input type="checkbox"/>	Nom du tribunal / <u>autorité</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Date de l'audience	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Numéro de l'affaire	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	
Procédures civiles en cours dans l'État <u>requis</u> Sans objet <input type="checkbox"/>	Nom du tribunal / <u>autorité</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Date de l'audience	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Numéro de l'affaire	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	
Procédures civiles en cours dans un État <u>tiers</u> Sans objet <input type="checkbox"/>	Nom du tribunal / <u>autorité</u>	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Date de l'audience	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Numéro de l'affaire	Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.
	Veuillez préciser : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.	
PROCÉDURES DE RÈGLEMENT ALTERNATIF DES DIFFÉRENDS EN COURS		
Veuillez fournir des informations sur les procédures <u>de règlement alternatif des différends</u> RAD en cours (par ex., la médiation extrajudiciaire) concernant l'enfant : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.		

RUBRIQUE VIII - RÉOLUTION AMIABLE DU DIFFÉREND
Êtes-vous, en principe, favorable à l'éventuelle résolution amiable du différend (par ex., au moyen d'une conciliation ou d'une médiation) ? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non (veuillez expliquer) : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. <input checked="" type="checkbox"/> Ne sais pas

RUBRIQUE IX - MODALITÉS PROPOSÉES EN MATIÈRE D'EXERCICE DU DROIT DE VISITE

Existe-t-il des dispositions qui faciliteraient l'exercice de votre droit de visite **et** que vous souhaiteriez proposer ?
(par. ex., dates et lieux possibles des visites, moyens de transport, personne chargée d'accueillir et de déposer l'enfant, participation aux frais de voyage, modalités d'obtention des visas, modalités pratiques d'organisation des contacts en ligne).

(si nécessaire, veuillez fournir des informations complémentaires sur une autre feuille)

Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

RUBRIQUE X - AUTRES INFORMATIONS PERTINENTES

Veuillez indiquer toute autre information pertinente pour la demande relative au droit de visite (par. ex., questions d'immigration, restrictions de voyage, besoins médicaux -/ -de soins de santé).

(si nécessaire, veuillez fournir des informations complémentaires sur une autre feuille)

Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

RUBRIQUE XI - LISTE DES DOCUMENTS JOINTS AU PRÉSENT FORMULAIRE

Veuillez indiquer, en cochant les cases appropriées, les pièces justificatives jointes au Formulaire. **Veuillez noter que les documents marqués en gras sont obligatoires. Veuillez consulter l'Autorité centrale de votre État pour savoir si des documents particuliers sont requis dans le cadre de la demande.**

En ce qui concerne l'enfant

- (a) Copie de la (des) carte(s) d'identité de l'enfant / du (des) document(s) de voyage
- (b) Copie de l'extrait d'acte de naissance de l'enfant ou un document équivalent
- (c) Copie de la / des décision(s) et / ou accord(s) pertinent(s) concernant l'enfant (par ex., décisions judiciaires attribuant un droit de garde, un droit de visite, désignant un tuteur ou imposant une prise en charge alternative de l'enfant)
- (d) Photos récentes de l'enfant (veuillez indiquer la date des photos jointes)
- (e)** **Copie des ordonnances en cas de traitement médical (le cas échéant)**
- (ef)** Autre : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

En ce qui concerne le demandeur

- (fg)** Copie de la (des) carte(s) d'identité du demandeur ou du (des) document(s) de voyage
- (gh)** Formulaire d'aide juridictionnelle (le cas échéant)
- (hi)** Procuration (le cas échéant)
- (ij)** Autre : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

En ce qui concerne les parents

- (ik)** Copie de l'acte de mariage ou de partenariat enregistré des parents de l'enfant (le cas échéant)
- (kl)** Copie du jugement de divorce des parents de l'enfant ou du document officiel attestant la fin de leur partenariat enregistré (le cas échéant)
- (lm)** Autre : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Concernant le parent- / -la personne avec qui l'enfant vit actuellement ~~présumée empêcher l'exercice du droit de visite ou d'autres personnes présumées être avec l'enfant~~

- (m)** Photos récentes ~~de du parent- / -de~~ la personne avec qui l'enfant vit actuellement ~~présumée empêcher l'exercice du droit de visite de l'enfant~~ (veuillez indiquer la date des photos jointes)
- (n)** Copie du / des document(s) d'identité et de voyage ~~de du parent- / -de~~ la personne avec qui l'enfant vit actuellement ~~présumée empêcher l'exercice du droit de visite de l'enfant~~
- (p)** Photos récentes de la (des) personne(s) avec la(les) quelle(s) on pense que l'enfant se trouve (veuillez indiquer la date des photos jointes (le cas échéant))
- (q)** Autre : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Autres (veuillez préciser)

- (r)** Une attestation ou une déclaration avec affirmation émanant de l'Autorité centrale, ou d'une autre autorité compétente de l'État de la résidence habituelle, ou d'une personne qualifiée, concernant le droit de l'État en la matière (par ex., la loi relative au droit de garde et aux droits de visite et d'entretenir un contact)
- (s)** Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

RUBRIQUE XII – AUTORISATION ET SIGNATURE

Je confirme que les informations susmentionnées sont, à ma connaissance, exactes.

Je comprends que les données personnelles fournies dans le présent formulaire peuvent être traitées et transmises dans le but de faire progresser ma demande aux fins de la Convention de 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants.

J'autorise par la présente l'Autorité centrale de Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. (nom de l'État requis) à agir en mon nom, le cas échéant, dans le cadre de ma demande déposée aux fins du droit de visite de l'enfant / des enfants suivant(s) : - Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte. _____.

(Signature du demandeur)

Nom : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Date : Cliquez ou tapez ici pour saisir le texte.

Numéro du document d'identité / type de passeport et numéro :